

Lietuva: Tekstų apdorojimo paslaugos FILMŲ (PO 60 MINUČIŲ) GARSINIO VAIZDAVIMO TEKSTŲ PARENGIMAS (BE ĮGARSINIMO IR MONTAVIMO) ĮGYVENDINIMO PASLAUGOS

Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

1 Pirkėjas

1.1 Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Asmens su negalia teisių apsaugos agentūra prie Lietuvos Respublikos SADM

Pirkėjo teisinė forma: Centrinės valdžios institucija

Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Socialinė apsauga

2 Procedūra

2.1 Procedūra

Pavadinimas: FILMŲ (PO 60 MINUČIŲ) GARSINIO VAIZDAVIMO TEKSTŲ PARENGIMAS (BE ĮGARSINIMO IR MONTAVIMO) ĮGYVENDINIMO PASLAUGOS

Aprašymas: Projekto tikslas - didinti asmenų su negalia įtrauktį į visuomenės gyvenimą, užtikrinant jiems suprantamos ir patikimos informacijos ir elektroninių paslaugų prieinamumą bei sukuriant prielaidas jomis naudotis. Filmų (po 60 minučių) garsinio vaizdavimo tekstų parengimo (be įgarsinimo ir montavimo) paslaugos. Reikalingas kiekis – 100 filmų garsinio vaizdavimo tekstų parengimas.

Procedūros identifikatorius: 94a67b59-728a-4ea5-84a6-11831fcc63ae

Pirkimo būdas: Atviras

Procedūra pagreitinta: ne

2.1.1 Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 79552000 Tekstų apdorojimo paslaugos

2.1.2 Sutarties vykdymo vieta

Bet kur

2.1.3 Vertė

Numatoma vertė be PVM: 1 Euro

2.1.4 Bendra informacija

Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/24/ES

5 Pirkimo dalis

5.1 Techninės ID dalies: LOT-0001

Pavadinimas: FILMŲ (PO 60 MINUČIŲ) GARSINIO VAIZDAVIMO TEKSTŲ PARENGIMAS (BE ĮGARSINIMO IR MONTAVIMO) ĮGYVENDINIMO PASLAUGOS

Aprašymas: Projekto tikslas - didinti asmenų su negalia įtrauktį į visuomenės gyvenimą, užtikrinant jiems suprantamos ir patikimos informacijos ir elektroninių paslaugų prieinamumą bei sukuriant prielaidas jomis naudotis. Filmų (po 60

minučių) garsinio vaizdavimo tekstų parengimo (be įgarsinimo ir montavimo) paslaugos. Reikalingas kiekis – 100 filmų garsinio vaizdavimo tekstų parengimas.

Vidaus identifikatorius: 0

5.1.1 Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 79552000 Tekstų apdorojimo paslaugos

5.1.2 Sutarties vykdymo vieta

Bet kur

Papildoma informacija:

5.1.3 Numatomas galiojimas

Galiojimas: 5 Mėnuo

5.1.5 Vertė

Numatoma vertė be PVM: 1 Euro

5.1.6 Bendra informacija

Rezervuota dalyvavimo teisė: Dalyvavimas nerezervuotas.

Pirkimo projektas, visiškai arba iš dalies finansuojamas iš ES fondų

Informacija apie Europos Sąjungos fondus

ES fondai: programa: Skaitmeninės Europos programa (2021/2027)

Išsamesnė informacija apie ES fondus: "GERESNĖS NEĮGALIŲJŲ KOMUNIKAVIMO GALIMYBĖS PASITELKiant INFORMACINĖS TECHNOLOGIJAS"

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

5.1.7 Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Poveikio aplinkai mažinimas

Aprašymas: Pirkimo dokumentai

Poveikio aplinkai mažinimo metodas: Kita

Žaliojo viešasis pirkimas: kriterijai: Nacionaliniai žaliojo viešojo pirkimo kriterijai

5.1.11 Pirkimo dokumentai

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: lietuvių kalba

Kalbos, kuriomis neoficialiai skelbiami pirkimo dokumentai (ar jų dalys): lietuvių kalba

Pirkimo dokumentų adresas: <https://viesiejiirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=3968547>

5.1.12 Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://viesiejiirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=3968547>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: lietuvių kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 12/09/2025 09:00 +03:00

Terminas, iki kurio pasiūlymas turi galioti: 90 Diena

Informacija apie viešą vokų atplėšimą:

Atidarymo data: 12/09/2025 09:30 +03:00

Vieta: <https://viesiejiirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCftWS.do?resourceId=3968547>

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos
Bus naudojami elektroniniai užsakymai: ne
Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

5.1.15 Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16 Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Vilniaus apygardos teismas

Informacija apie peržiūros terminus: 90

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: Asmens su negalia teisių apsaugos agentūra prie Lietuvos Respublikos SADM

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Asmens su negalia teisių apsaugos agentūra prie Lietuvos Respublikos SADM

Organizacija, tvarkanti pasiūlymus: Asmens su negalia teisių apsaugos agentūra prie Lietuvos Respublikos SADM

8 Organizacijos

8.1 ORG-0001

Oficialus pavadinimas: Asmens su negalia teisių apsaugos agentūra prie Lietuvos Respublikos SADM

Registracijos numeris: 191676548

Pašto adresas: Švitrigailos 11E

Miestas: Vilnius

Pašto kodas: 03228

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Šalis: Lietuva

E. paštas: info@anta.lt

Telefono numeris: +370 658 88392

Pirkėjo profilis: www.anta.lt

Šios organizacijos vaidmenys:

Pirkėjas

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus

Organizacija, tvarkanti pasiūlymus

8.1 ORG-0002

Oficialus pavadinimas: Vilniaus apygardos teismas

Registracijos numeris: 193312970

Pašto adresas: Gedimino pr. 40 01501

Miestas: Vilnius

Pašto kodas: 01501

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Šalis: Lietuva

E. paštas: vilniaus.apygardos@teismas.lt

Telefono numeris: +370 70668369

Šios organizacijos vaidmenys:

8.1 ORG-0003

Oficialus pavadinimas: European Dynamics S.A.

Registracijos numeris: 002024901000

Padalinys: European Dynamics S.A.

Miestas: Athens

Pašto kodas: 15125

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)

Šalis: Graikija

E. paštas: eproc-esender@eurodyn.com

Telefono numeris: +30 2108094500

Šios organizacijos vaidmenys:

TED eSender

Skelbimo informacija

Skelbimo identifikatorius / versija: be3b9a98-eb5e-4328-8284-00ec6902a776 - 01

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Skelbimo išsiuntimo data: 05/08/2025 09:10 +03:00

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: lietuvių kalba